

Please read the safety instructions before use

1 - DESCRIPTION
A. Ultra slim concentrator (8mm)
B. Ceramic air outlet grid
C. Automatic ionic function
D. Cool air button
E. Temperature switch (positions 1-2-3)
F. Air speed switch (positions 0-1-2)
G. Removable rear grid
H. Peppering hook

CAUTION: Never use your appliance with wet hands or near water contained in bath tubs, showers, sinks or other containers.
When using the appliance in the bathroom, unplug it after use as the presence of water nearby may pose a danger even when the appliance is turned off.

Do not use an electrical extension lead.
Do not clean with abrasive or corrosive products.
Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

Depending on model



6 - Environment protection first!
Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it at a local civic waste collection point.

Перед тем как пользоваться приладом, уважно прочитайте інструкцію з використання і поради з техніки безпеки.

1 - ОПИС
A. Концентратор (8мм)
B. Керамична решітка на виході повітря
C. Функція автоматичного випромінювання негативних іонів
D. Кнопка прохолодного повітря
E. Позвоночний регулятор температури (положення 1-2-3)
F. Позвоночний регулятор швидкості повітря (положення 0-1-2)
G. Знімний задній решітка
H. Скоба для підвішування

У будь-якому випадку способи установлення і використання приладу повинні відповідати вимогам нормативних документів, чинних у вашій країні.
УВАГА: Цей прилад не можна використовувати поблизу ванни, душу, умивальника чи інших посудин з водою.

Do not use the appliance if the cord is damaged.
Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
Do not hold with damp hands.

5 - ДОГЛЯД

Увага: завжди відключайте прилад від електромережі перед очищенням.
Ваш фен не потребує особливого догляду. Ви можете прочистити його, а також приладу злегка вологою ганчіркою, щоб видалити волосся або бруд, які можуть накопичуватися на задній решітці.

Знімаючи задню решітку: завдяки магнітній системі кріплення решітку дуже легко зняти і встановити на місце під час очищення.

Lugege enne fööni kasutamist hoolga läbi kasutusjuhend ja turvanõuded.

1 - KIRJELDUS
A. Ohuotsu suunamise otsik (8mm)
B. Keramiinne õhuväljaõut võrk
C. Automaatne iooniseerimisfunktsioon
D. Jaheda õhu lülit
E. Lõugliiguli temperatuur seadistamiseks (asendid 1-2-3)
F. Lõugliiguli õhuvoo seadistamiseks (asendid 0-1-2)
G. Eemaldatav tagareast
H. Ripulussaab

liste vett sisaldavate mahutite läheduses.
Si saadeti kasutatakse vannitoas, võtke see peale kasutamist vooluvõrgust välja, kuna vee lähedus on ohtlik isegi juhtu, kui seade on välja lüüsi.
Seadet ei tohi kasutada isikud (s.h. lapsed), kelle füüsilised ja vaimsed võimed ning meeled on piiratud või isikud, kes seade ei oska või ei tea, kuidas seade toimib, välja arvatud juhul, kui nende turvalisuse eest vastutav isik kas seade on järelevalve all või on teinud seadme tööohutusseid ja kasutamist selgitanud. Ka tuleb vältida selle järele, et lapsed seadmega ei mängiks.

Garanti: Seade on ette nähtud ainult koduseks kasutuseks. Seade ei ole tarkatav töövahendina.

Eemaldatav tagareast: Enne kasutamist hoolga läbi kasutusjuhend ja turvanõuded. Eemaldage kasutamise korral kaotab garanti kehtivuse.

Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanasinstrukciju, kā arī drošības noteikumus.

1 - APRAKSTS
A. Uzglabāšanas koncentrators (8mm)
B. Keramiķis gaisa izplūdes restes
C. Automātiskā jonizācijas funkcija
D. Aukstā gaisa taustiņš
E. Temperatūras slēdzis (pozīcijas 1-2-3)
F. Gaisa ātruma slēdzis (pozīcijas 0-1-2)
G. Nopemamas aizsmurģurģes restes
H. Pakārtāšanas riņķis

but bistama pat tad, ja ierīce ir izslēgta.
So aparātu nav paredzēts izmantot personām (ieskaitot bērniem, kuri fiziskās, sensorās vai garīgās spējas ir ierobežotas, vai personām, kurām trūkst pieredzes vai zināšanu, izņemot gadījumus, kad par viņu drošību atbildīga persona ierīci izmantošana uzrauga vai ir olniegs informāciju par ierīces izmantošanu.
Piekatiet bērniem un pārliecinieties, ka tie nespiešas ar aparātu.

3 - LIETOŠANA
Sistēma „IONIC-CERAMIC“ (1)
Jūsu mati lēns izsild negatīvus jonus, kas samazina statisko elektrību. Jūsu mati spīdēs un būs daudz vieglāk izveidot stilu, kas ir manāms uz gara vai īsā cirtas.
Atsevišķa temperatūras un ātruma noregulēšana (2-3-4)

3 - KASUTAMINE
Automatne „IONIC-CERAMIC“ sistēma (1)
Ārēt tiekbat automaatsli negatīvielise iōne, mis vāhēndavd staattilise elektir. Jūsu matu lēns izsild negatīvis ātra ning on hālsāmimī kamitavād. Ārēt sūstāte jōnu vōimēndav veelgi keramāissel imbriseit kiirgav sojus.

Prieš naudādamies aparātu atdārtai perskatīkite naudājimo instrukciju ir saugos patarimus.

1 - APRASYNASIE
A. Oro srauto koncentratu (8mm)
B. Keramiška kratka vyloutu powietrza
C. Automatische funktion ionisierung
D. Frischer zimmerer powietrza
E. Regulator temperatur (positionen 1-2-3)
F. Regulator geschwindigkeit (positionen 0-1-2)
G. Abnehmbare kratka tylna
H. Pakabinimo žiedas

Jei naudojate aparatą vonios kambaryje, baigę naudoti išjunkite jį iš tinklo, nes laikyti jį arti vandens, net ir neveikiant, gali būti pavojinga.
Jei aparatas nėra skirtas naudoti asmenims (taip pat vaikams), kurių fizinės, jutiminės arba protinės galimybės yra ribotos, taip pat asmenims, neturintiems reikiamos patirties arba žinių, išskyrus tuos atvejus, kai už jų saugumą atsakingi asmenys užtikrina tinkamą priežiūrą arba jie iš anksto gauna instrukcijas dėl šio aparato naudojimo.
Jei matinimo laidas pažeistas, gamintojas, centras, kuris yra įgaliotas atlikti priežiūrą, arba panašios kvalifikacijos asmenys iš turi pakeisti, kad nebūtų pavojaus.

3 - NAUDOJIMAS
Automatne sistema „IONIC-CERAMIC“ (1)
plauku džiovintuvus automaatski generuoja neigiamus jonus, kurie mažina statinį krūvį. Jūsų plaukai blizges ir bus lengviau išukuojami.
Jei poveikį sustiprina maloni siluma, sklandinti iš keraminio paviršiaus.

5 - УХОД

Внимание: прежде чем приступить к чистке фена, всегда выключайте его из сети.
Ваш фен не требует большого ухода. Для удаления волос или частиц грязи, возможно, оставшихся на задней решетке фена, вы можете почистить фен и его принадлежностей слегка влажной тканью.

Съемная задняя решетка: благодаря системе магнитного крепления задней решетки ее можно легко снять и установить снова, что значительно облегчает чистку.

Przed rozpoczęciem użytkowania należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa użytkownika urządzenia

1 - ОПИСАНИЕ
A. Насадка концентратор (8мм)
B. Керамическая решетка на выходе воздуха
C. Автоматическая функция ионизации
D. Функция свежего воздуха
E. Регулятор температуры (положения 1-2-3)
F. Регулятор скорости потока воздуха (положения 0-1-2)
G. Съемная задняя решетка
H. Кольцо для подвески фена

30 mA. Обращаться за советом к специалисту электрику.
Установка прибора и его использование должно соответствовать действующим в стране пользователя нормативам.
НЕЛЬЗЯ ПРЕДОСРОЧНОСТИ: Запрещается пользоваться прибором в непосредственной близости от емкостей, в которых хранятся вода (ванна, душевая кабина, умывальник и т.п.).

3 - OBSLUGA:
System „IONIC - CERAMIC“ (1)
Twoja suszarka do włosów automatycznie emituje ujemne jony zmniejszające elektryczność statyczną.
Twoje włosy będą połyskami i łatwiej się rozczesują.
Efekt ten jest wzmacniany dzięki łagodnemu ciepłu promieniującemu przez pokrycie ceramiczne.

5 - УХОД

Внимание: прежде чем приступить к чистке фена, всегда выключайте его из сети.
Ваш фен не требует особого ухода. Для удаления волос или частиц грязи, возможно, оставшихся на задней решетке фена, вы можете почистить фен и его принадлежности слегка влажной тканью.

Съемная задняя решетка: благодаря системе магнитного крепления задней решетки ее можно легко снять и установить снова, что значительно облегчает чистку.

Przed rozpoczęciem użytkowania należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa użytkownika urządzenia

1 - OPISANIE
A. Nasadka koncentratu (8 mm)
B. Ceramická kratka vyloutu powietrza
C. Automatische funktion ionisierung
D. Funktion frischer luft
E. Regulator temperatur (positionen 1-2-3)
F. Regulator geschwindigkeit (positionen 0-1-2)
G. Abnehmbare kratka tylna
H. Očko pro zavěšení

naczu wypełnionych wodą.
Jeżeli urządzenie jest używane w łazience, odłącz je od źródła zasilania po każdym użyciu, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie także wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, nie posiadają odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorczo ich czynności związane z użytkowaniem urządzenia lub uzależni im wcześniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.

3 - OBSLUGA:
System „IONIC - CERAMIC“ (1)
Twoja suszarka do włosów automatycznie emituje ujemne jony zmniejszające elektryczność statyczną.
Twoje włosy będą połyskami i łatwiej się rozczesują.
Efekt ten jest wzmacniany dzięki łagodnemu ciepłu promieniującemu przez pokrycie ceramiczne.

6 - BIERZEMY CZYNNY UDZIAŁ W OCHRONIE ŚRODOWISKA!

Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetworzeniu lub recyklingowi.
W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki.

Před použitím je nutné důkladně se seznámit s bezpečnostními podmínkami

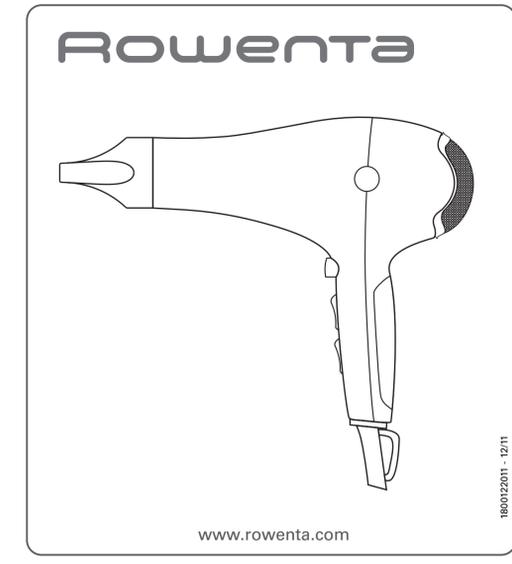
1 - POPIS
A. Štěrbínová hubička (8mm)
B. Keramička mřížka výstupu vzduchu
C. Automatická funkce ionizace
D. Tlačítko na studený vzduch
E. Regulační nastavení teploty (polohy 1-2-3)
F. Přepínač rychlosti proudění vzduchu (polohy 0-1-2)
G. Odnímatelná zadní mřížka
H. Očko pro zavěšení

nebezpečí, i když je přístroj vypnut.
Před použitím není určen k tomu, aby používaly osoby (včetně dětí), jejichž fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti jsou sniženy, nebo osoby bez potřebných zkušeností nebo znalostí, pokud na ně nedohlíží osoba odpovědná za jejich bezpečnost nebo pokud je tato osoba předem nepoučila o tom, jak se přístroj používá.
Na děti je třeba dohlížet, aby si s přístrojem nehraly.

ZARUKA:
Přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti. Přístroj není určen k používání v komerčních prostorech.
V případě nesprávného použití přístroje zaniká záruka.

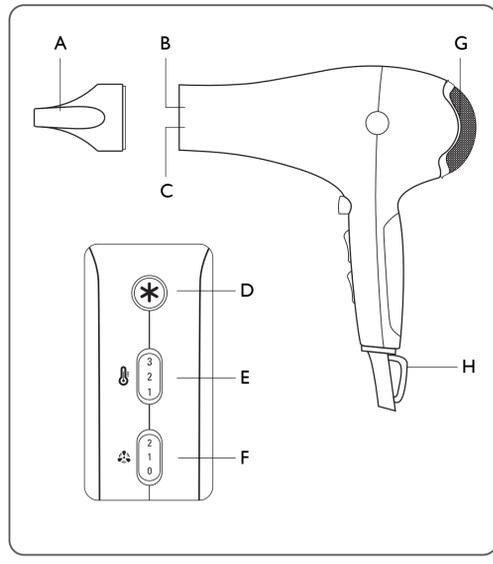
5 - ODRŽBA

Odměnitelná zadní mřížka: pro usnadnění čištění zadní mřížky vyjmete a nasadíte zpět velmi jednoduše díky magnetické spojení systému.

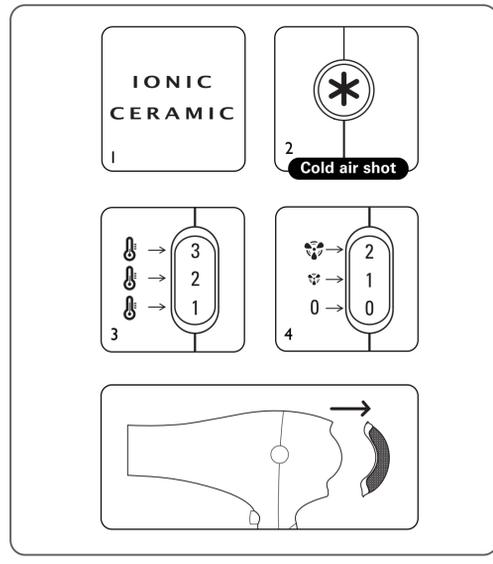


Před použitím je nutné dokládat se zoznamní s bezpečnostnými podmienkami

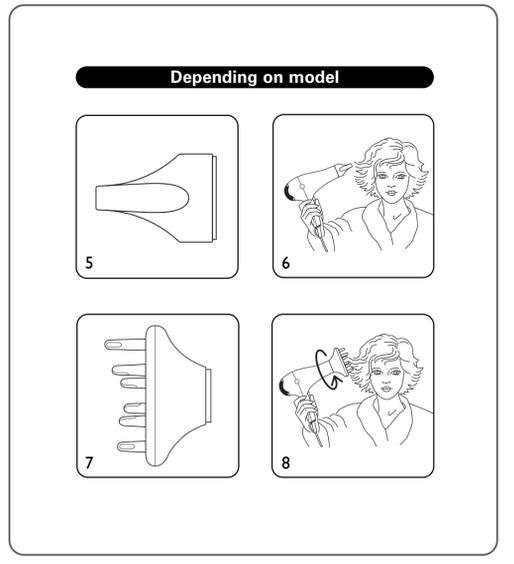
- 1 - POPIS
A. Koncentrator vzduchu (8mm)
B. Keramická mriežka na výstup vzduchu
C. Funkcia automatickej iónovej ochrany
D. Tlačidlo pre čerstvý vzduch
E. Tlačidlo na prepínanie teploty (položky 1-2-3)
F. Tlačidlo na prepínanie rýchlosti vzduchu (položky 0-1-2)
G. Zadná vyberateľná mriežka
H. Krúžok na zavesenie
2 - BEZPEČNOSTNÉ RADY
Aby bola zabezpečená vaša bezpečnosť, tento prístroj zodpovedá bezpečnostným normám a predpisom (smernicami o nízkom napätí, o elektromagnetickej kompatibilite, o životnom prostredí...)



- Pri používaní prístroja v kúpeľni, prístroj po použití odpojte z elektrickej siete, pretože blízkosť vody môže predstavovať nebezpečenstvo aj v prípade, že je prístroj vypnutý.
• Tento prístroj nesmú používať osoby (vrátane detí), ktoré majú zníženú fyzickú, senzorickú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú na to skúsenosti alebo vedomosti, okrem prípadov, keď im pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozer alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja.
• Ak je napájací kábel poškodený, je potrebné, aby ho vymenil výrobca, jeho zákaznícky servis alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
• Prístroj nepoužívajte a obráťte sa na autorizované servisné stredisko, ak: prístroj spadol, ak normálne nefunguje.



- 3 - POUŽITIE
• Systém IONIC-CERAMIC® (1)
Vaše vlasy na vlasy automaticky vysyela negatívne ióny, ktoré znižujú statickú elektrinu.
Vaše vlasy ľahko a ľahko sa rozčesávajú. Tento účinný posilujú je jemné sálate, ktoré vysyela keramický obal.
• Oddelené nastavovanie rýchlosti a teploty (2-3-4)
4 - PRÍSLUŠENSTVO (závisí od modelu)
• Koncentrátor (5-6)
• Difúzor «Classic Volume» (7-8)
5 - ÚDRŽBA
Pozor: pred čistením prístroja vždy odpojte z elektrickej siete.
Prístroj je potrebné odpojiť z elektrickej siete: pred čistením a udrzbovaním, v prípade, že dôjde k prevádzkovým poručeniam a keď ste ho prestali používať.



- 6 - PRISPEJME K OCHRANE ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA!
• Tento prístroj obsahuje veľa zhodnotiteľných alebo recyklovateľných materiálov.
• Odovzdajte ho na zberné miesto, alebo ak takého miesta chýba, tak autorizovanému servisnému stredisku, ktoré zabezpečí jeho likvidáciu.
7 - LEVEHTO HÁTSÓ RÁCS:
A készülék hátsó részén a fűtőszálakhoz tartozó vezetékrendszernek köszönhetően, a hátsó rács eltávolítása és visszahelyezése nagyon egyszerű.

- 1 - LEÍRÁS
A. Automatikusan ionizáló funkció
B. Hőérzékeny gomb
C. Szabályozható tolokópalack (0-és, 1-es, 2-es pozíció)
D. F. Sebességválasztó tolokópalack (0-és, 1-es, 2-es pozíció)
G. Levehető hátsó rács
H. Akasztógyűrű
2 - BEZBÉPSÉG KÖVETELMÉNYEI
Az Ön biztonságja érdekében ez a készülék megfelel a hatályos szabványoknak és szabványosoknak (kiszélesítégre, elektromágneses kompatibilitásra, környezetvédelemre stb. vonatkozó irányelvek).

- Amikor fürdőszobában használja a készüléket, használat után azonnal húzza ki a csatlakozódugaszt, mert a víz közelsége veszélyt jelent, még akkor is, ha a készülék ki van kapcsolva.
• Tilos a készülék használata olyan környezetben, ahol (Békekettye a gyerekkel is), akiknek fizikai, érzékelési vagy szellemi képességeik korlátozottak, valamint olyan személyek által, akik nem rendelkeznek a készülék használatára vonatkozó gyakorlatilag vagy ismeretekkel.
• Abban az esetben, ha a tápellátás meg van szüntetve, ezt a gyártóról, az ügyfélszolgálat alkalmatosságán, vagy egy hasonló képzésű szakemberrel kell közölnie, mielőtt a készülék használatát folytatná.

- 5 - KARBANTARTÁS
Figyelem: tisztítsa előt mindig áramtalanítsa a készüléket.
Hátsó részén nagyon kevés karbantartást igényel. Tisztíthatja akár a készüléket, akár tartozékait, akár tartozékait egy enyhén nedves törölközővel, a hajszálakat vagy a hátsó rácsra lerakódott szennyeződések eltávolítása végett.
6 - VEGYÜNK RÉSZT A KÖRNYEZETVÉDELMEBEN!
• A készülék számos értékesíthető vagy újrahasznosítható anyagot tartalmaz.
• A megfelelő kezelést végezve, készüléket adja le egy gyűjtőhelyre vagy, ennek hiányában, egy hivatalos szervizközpontban.

- Podvižna zadna rešetka:
baterovane na sistemu za fiksiranje s magnetni zadnja rešetka se svlača i se postavlja obratno mnogo lakno za no-lesno počišćavanje.
7 - SZÉLESÍTÉS
A készülék megfelel a hatályos szabványoknak és szabványosoknak (kiszélesítégre, elektromágneses kompatibilitásra, környezetvédelemre stb. vonatkozó irányelvek).

- 1 - ОПИСАНИЕ
A. Концентрация воздуха (8мм)
B. Керамическая решетка на выходе воздуха
C. Автоматическая ионная функция
D. Кнопка для свежего воздуха
E. Переключатель скорости воздуха (позиции 0-1-2)
F. Переключатель температуры (позиции 1-2-3)
G. Подвижная задняя решетка
H. Кольцо для зацепления
2 - ПРЕПОРУКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТЬ
За ваша безопасность този уред съответства на стандартите и на действащата нормативна уредба (насоката директива, директива за електромагнитна съвместимост, директива за опазване на околната среда и др.).

- ВНИМАНИЕ! Не използвайте уреда в близост до вани, душ-кабини, мивки, басейни или други съдове, съдържащи вода.
• Ако използвате уреда в банята, изключете го от мрежата веднага след употреба, защото близостта с вода може да представлява опасност дори когато уредът не е включен.
• Уредът не е предназначен за използване в близост до деца (включително от деца), чийто физически, сетивни или умствени способности са ограничени, или лица без опит и знания освен ако отговорно за тяхната безопасност лице наблюдава и дава предварителни указания относно ползването на уреда.
• Ако заварявате кабелите, не работете в близост до кабелите, които трябва да бъдат сменени от производителя, от сервиза за гаранционно обслужване или от лица със сходна квалификация.

- 5 - KARBANTARTÁS
Figyelem: tisztítsa előt mindig áramtalanítsa a készüléket.
Hátsó részén nagyon kevés karbantartást igényel. Tisztíthatja akár a készüléket, akár tartozékait, akár tartozékait egy enyhén nedves törölközővel, a hajszálakat vagy a hátsó rácsra lerakódott szennyeződések eltávolítása végett.
6 - VEGYÜNK RÉSZT A KÖRNYEZETVÉDELMEBEN!
• A készülék számos értékesíthető vagy újrahasznosítható anyagot tartalmaz.
• A megfelelő kezelést végezve, készüléket adja le egy gyűjtőhelyre vagy, ennek hiányában, egy hivatalos szervizközpontban.

- Podvižna zadna rešetka:
baterovane na sistemu za fiksiranje s magnetni zadnja rešetka se svlača i se postavlja obratno mnogo lakno za no-lesno počišćavanje.
7 - SZÉLESÍTÉS
A készülék megfelel a hatályos szabványoknak és szabványosoknak (kiszélesítégre, elektromágneses kompatibilitásra, környezetvédelemre stb. vonatkozó irányelvek).

- 1 - DESCRIEREA APARATULUI
A. Concentrator (8mm)
B. Grilă de evacuare aer din ceramică
C. Funcție ionică automată
D. Tastă rece
E. Cursor pentru reglarea temperaturii (poziție 1-2-3)
F. Cursor pentru reglarea vitezei (poziție 0-1-2)
G. Grilă spate detașabilă
H. Inel de așchitare
2 - RECOMANDĂRI PENTRU SECURITATE
Pentru siguranța dumneavoastră, acest aparat este conform normelor și reglementărilor aplicabile (directivelor privind echipamentele joasă tensiune, compatibilitatea electromagnetică, mediul inconjurător, etc.).

- ATENȚIONARE! Nu utilizați acest aparat în apropierea unor căzi de baie, căzi de duș, chiuvete sau a altor recipiente care conțin apă.
• Când utilizați aparatul în baie, scoateți-l din priză după utilizare, pentru că apropierea de apă poate reprezenta un pericol chiar și când aparatul este oprit.
• Acest aparat nu a fost conceput pentru a fi folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale diminuate sau de persoane fără experiență sau cunoștințe privind utilizarea unor aparate asemănătoare.
• Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de fabricant, de serviciul post-vânzare al acestuia sau de către persoanele cu o calificare similară pentru evitarea unui pericol.

- 5 - KARBANTARTÁS
Figyelem: tisztítsa előt mindig áramtalanítsa a készüléket.
Hátsó részén nagyon kevés karbantartást igényel. Tisztíthatja akár a készüléket, akár tartozékait, akár tartozékait egy enyhén nedves törölközővel, a hajszálakat vagy a hátsó rácsra lerakódott szennyeződések eltávolítása végett.
6 - VEGYÜNK RÉSZT A KÖRNYEZETVÉDELMEBEN!
• A készülék számos értékesíthető vagy újrahasznosítható anyagot tartalmaz.
• A megfelelő kezelést végezve, készüléket adja le egy gyűjtőhelyre vagy, ennek hiányában, egy hivatalos szervizközpontban.

- Podvižna zadna rešetka:
baterovane na sistemu za fiksiranje s magnetni zadnja rešetka se svlača i se postavlja obratno mnogo lakno za no-lesno počišćavanje.
7 - SZÉLESÍTÉS
A készülék megfelel a hatályos szabványoknak és szabványosoknak (kiszélesítégre, elektromágneses kompatibilitásra, környezetvédelemre stb. vonatkozó irányelvek).

- 1 - ОПИСАНИЕ
A. Концентрация воздуха (8мм)
B. Керамическая решетка на выходе воздуха
C. Автоматическая ионная функция
D. Кнопка для свежего воздуха
E. Переключатель скорости воздуха (позиции 0-1-2)
F. Переключатель температуры (позиции 1-2-3)
G. Подвижная задняя решетка
H. Ободок для обещания
2 - ВАРНОСТНЫЕ ПРИПОРУЧЕНИЯ
За заготовляние вае ваности та напарва устезва велжвиним стандардим и предписим (директива за низо напаето, електромагнетно здружливост, околин...)

- Кад апарат користите у купатилу, искључите га из струје након употребе, јер близина воде може представљати опасност чак и кад је апарат искључен.
• Овај апарат није предвиђен за употребу од стране особе (укључујући и дјecu) са смањеним физичким, психичким или менталним способностима, од стране особе без иквиства или знања, осим ако нису под надзором особе задужене за њихову сигурност.
• Ако је напajачки кабел пошкођован, га мора задрати невариност електричне удара зaмeњити произвођаче, његов пооблашћени сервис или устезово пособљена особа.

- 5 - KARBANTARTÁS
Figyelem: tisztítsa előt mindig áramtalanítsa a készüléket.
Hátsó részén nagyon kevés karbantartást igényel. Tisztíthatja akár a készüléket, akár tartozékait, akár tartozékait egy enyhén nedves törölközővel, a hajszálakat vagy a hátsó rácsra lerakódott szennyeződések eltávolítása végett.
6 - VEGYÜNK RÉSZT A KÖRNYEZETVÉDELMEBEN!
• A készülék számos értékesíthető vagy újrahasznosítható anyagot tartalmaz.
• A megfelelő kezelést végezve, készüléket adja le egy gyűjtőhelyre vagy, ennek hiányában, egy hivatalos szervizközpontban.

- Podvižna zadna rešetka:
baterovane na sistemu za fiksiranje s magnetni zadnja rešetka se svlača i se postavlja obratno mnogo lakno za no-lesno počišćavanje.
7 - SZÉLESÍTÉS
A készülék megfelel a hatályos szabványoknak és szabványosoknak (kiszélesítégre, elektromágneses kompatibilitásra, környezetvédelemre stb. vonatkozó irányelvek).

- 1 - ОПИСАНИЕ
A. Концентрация воздуха (8мм)
B. Керамическая решетка на выходе воздуха
C. Автоматическая ионная функция
D. Кнопка для свежего воздуха
E. Переключатель скорости воздуха (позиции 0-1-2)
F. Переключатель температуры (позиции 1-2-3)
G. Подвижная задняя решетка
H. Ободок для обещания
2 - СИГУРНОСНЕ ИПУТЕ
Ради вае сигурности, овај апарат је у складу с важећим нормама и прописима (директива о ниском напону, електромагнетна компатибилност, околин...)

- Кад апарат користите у купатилу, искључите га из струје након употребе, јер близина воде може представљати опасност чак и кад је апарат искључен.
• Овај апарат није предвиђен за употребу од стране особе (укључујући и дјecu) са смањеним физичким, психичким или менталним способностима, од стране особе без иквиства или знања, осим ако нису под надзором особе задужене за њихову сигурност.
• Ако је напajачки кабел пошкођован, њега мора зaмeњити произвођач, његов овлашћени сервис или особа сличних квалфикација, у циљу избегавања сваке евентуалне опасности.

- 5 - KARBANTARTÁS
Figyelem: tisztítsa előt mindig áramtalanítsa a készüléket.
Hátsó részén nagyon kevés karbantartást igényel. Tisztíthatja akár a készüléket, akár tartozékait, akár tartozékait egy enyhén nedves törölközővel, a hajszálakat vagy a hátsó rácsra lerakódott szennyeződések eltávolítása végett.
6 - VEGYÜNK RÉSZT A KÖRNYEZETVÉDELMEBEN!
• A készülék számos értékesíthető vagy újrahasznosítható anyagot tartalmaz.
• A megfelelő kezelést végezve, készüléket adja le egy gyűjtőhelyre vagy, ennek hiányában, egy hivatalos szervizközpontban.

- Podvižna zadna rešetka:
baterovane na sistemu za fiksiranje s magnetni zadnja rešetka se svlača i se postavlja obratno mnogo lakno za no-lesno počišćavanje.
7 - SZÉLESÍTÉS
A készülék megfelel a hatályos szabványoknak és szabványosoknak (kiszélesítégre, elektromágneses kompatibilitásra, környezetvédelemre stb. vonatkozó irányelvek).

- 1 - ОПИСАНИЕ
A. Концентрация воздуха (8мм)
B. Керамическая решетка на выходе воздуха
C. Автоматическая ионная функция
D. Кнопка для свежего воздуха
E. Переключатель скорости воздуха (позиции 0-1-2)
F. Переключатель температуры (позиции 1-2-3)
G. Подвижная задняя решетка
H. Ободок для обещания
2 - СИГУРНОСНЕ САВЕТИ
За заготовляние вае ваности овај уредај је у складу са важећим нормама и прописима (директива о ниском напону, електромагнетно компатибилност, околин...)

- БУДИТЕ ОПРЕЗНИ! Не рaбите уредај у близини кади, тушева, лавабои у других пријемних посуда које садржавају воду.
• Кад је уредај користите у купатилу, искључите га из струје након употребе, јер близина воде може представљати опасност чак и кад је уредај заустављен.
• Овај уредај није предвиђен за употребу од стране особе (укључујући и дјecu) са смањеним физичким, психичким или менталним способностима, од стране особе без иквиства или знања, осим ако нису под надзором особе задужене за њихову сигурност.
• Ако је напajачки кабел пошкођован, њега мора зaмeњити произвођач, његов овлашћени сервис или особа сличних квалфикација, у циљу избегавања сваке евентуалне опасности.

- 5 - KARBANTARTÁS
Figyelem: tisztítsa előt mindig áramtalanítsa a készüléket.
Hátsó részén nagyon kevés karbantartást igényel. Tisztíthatja akár a készüléket, akár tartozékait, akár tartozékait egy enyhén nedves törölközővel, a hajszálakat vagy a hátsó rácsra lerakódott szennyeződések eltávolítása végett.
6 - VEGYÜNK RÉSZT A KÖRNYEZETVÉDELMEBEN!
• A készülék számos értékesíthető vagy újrahasznosítható anyagot tartalmaz.
• A megfelelő kezelést végezve, készüléket adja le egy gyűjtőhelyre vagy, ennek hiányában, egy hivatalos szervizközpontban.

- Podvižna zadna rešetka:
baterovane na sistemu za fiksiranje s magnetni zadnja rešetka se svlača i se postavlja obratno mnogo lakno za no-lesno počišćavanje.
7 - SZÉLESÍTÉS
A készülék megfelel a hatályos szabványoknak és szabványosoknak (kiszélesítégre, elektromágneses kompatibilitásra, környezetvédelemre stb. vonatkozó irányelvek).

- 1 - ОПИСАНИЕ
A. Концентрация воздуха (8мм)
B. Керамическая решетка на выходе воздуха
C. Автоматическая ионная функция
D. Кнопка для свежего воздуха
E. Переключатель скорости воздуха (позиции 0-1-2)
F. Переключатель температуры (позиции 1-2-3)
G. Подвижная задняя решетка
H. Ободок для обещания
2 - СИГУРНОСНЕ ИПУТВА
Ради вае сигурности, овај уредај је у складу с важећим нормама и прописима (директива о ниском напону, електромагнетна компатибилност, околин...)

- БУДИТЕ ОПРЕЗНИ! Не рaбите уредај у близини кади, тушева, лавабои у других пријемних посуда које садржавају воду.
• Кад је уредај користите у купатилу, искључите га из струје након употребе, јер близина воде може представљати опасност чак и кад је уредај заустављен.
• Овај уредај није предвиђен за употребу од стране особе (укључујући и дјecu) са смањеним физичким, психичким или менталним способностима, од стране особе без иквиства или знања, осим ако нису под надзором особе задужене за њихову сигурност.
• Ако је напajачки кабел пошкођован, њега мора зaмeњити произвођач, његов овлашћени сервис или особа сличних квалфикација, у циљу избегавања сваке евентуалне опасности.

- 5 - KARBANTARTÁS
Figyelem: tisztítsa előt mindig áramtalanítsa a készüléket.
Hátsó részén nagyon kevés karbantartást igényel. Tisztíthatja akár a készüléket, akár tartozékait, akár tartozékait egy enyhén nedves törölközővel, a hajszálakat vagy a hátsó rácsra lerakódott szennyeződések eltávolítása végett.
6 - VEGYÜNK RÉSZT A KÖRNYEZETVÉDELMEBEN!
• A készülék számos értékesíthető vagy újrahasznosítható anyagot tartalmaz.
• A megfelelő kezelést végezve, készüléket adja le egy gyűjtőhelyre vagy, ennek hiányában, egy hivatalos szervizközpontban.

- Podvižna zadna rešetka:
baterovane na sistemu za fiksiranje s magnetni zadnja rešetka se svlača i se postavlja obratno mnogo lakno za no-lesno počišćavanje.
7 - SZÉLESÍTÉS
A készülék megfelel a hatályos szabványoknak és szabványosoknak (kiszélesítégre, elektromágneses kompatibilitásra, környezetvédelemre stb. vonatkozó irányelvek).